

CONSIGLIO REGIONALE  
DELLA REGIONE AUTONOMA  
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT  
DER AUTONOMEN REGION  
TRENTINO-SÜDTIROL

Bolzano, 6 aprile 2022  
prot. n. 1524 Cons. reg  
class. 1.8.1.2-2018-1

➤ Alle/Ai **COMPONENTI DELLA I COMMISSIONE LEGISLATIVA:**

- |  |                  |
|--|------------------|
| • Denis <b>PAOLI</b> (LEGA SALVINI TRENTINO)                                 | - Presidente     |
| • Helmut <b>TAUBER</b> (SVP – SÜDTIROLER VOLKSPARTEI)                        | - Vicepresidente |
| • Maria Elisabeth <b>RIEDER</b> (TEAM K)                                     | - Segretaria     |
| • Paula <b>BACHER</b> (SVP – SÜDTIROLER VOLKSPARTEI)                         | - Membro         |
| • Gianluca <b>CAVADA</b> (LEGA SALVINI TRENTINO)                             | - Membro         |
| • Riccardo <b>DELLO SBARBA</b> (GRÜNE FRAKTION – GRUPPO VERDE – GRUPA VĚRDA) | - Membro         |
| • Franz Thomas <b>LOCHER</b> (SVP – SÜDTIROLER VOLKSPARTEI)                  | - Membro         |
| • Ulli <b>MAIR</b> (DIE FREIHEITLICHEN)                                      | - Membro         |
| • Alex <b>MARINI</b> (MOVIMENTO 5 STELLE)                                    | - Membro         |
| • Rita <b>MATTEI</b> (LEGA SALVINI ALTO ADIGE SÜDTIROL)                      | - Membro         |
| • Alessandro <b>URZI</b> (FRATELLI D'ITALIA)                                 | - Membro         |
| • Carlo <b>VETTORI</b> (FORZA ITALIA)  | - Membro         |
| • Luca <b>ZENI</b> (PARTITO DEMOCRATICO)                                     | - Membro         |

➤ Ai Signori **INVITATI**, in quanto interlocutori istituzionali quali rappresentanti della Giunta e del Consiglio competenti in riferimento al contenuto dei disegni di legge iscritti all'ordine del giorno:

- |                           |                                      |
|---------------------------|--------------------------------------|
| • Maurizio <b>FUGATTI</b> | - Presidente della Regione           |
| • Josef <b>NOGGLER</b>    | - Presidente del Consiglio regionale |

**LORO SEDE**

Gentili Consigliere / Egregi Consiglieri,

mi prego comunicare che la **I Commissione legislativa è convocata**, nella propria sede in **BOLZANO**, piazza Silvius Magnago, 6, **AULA CONSILIARE**, per il giorno

**giovedì, 14 aprile 2022,**

**dalle ore 10.00 alle ore 13.00**

**e dalle ore 14.30 alle ore 17.30**

**e in ogni caso fino all'esaurimento della trattazione del punto in discussione del seguente**

**ORDINE DEL GIORNO:**

1. **Disegno di legge n. 44:** Modifiche della legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 (Trattamento economico e regime previdenziale dei membri del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige) e successive modificazioni (*presentato dai Consiglieri regionali Dello Sbarba, Foppa, Staffler, Zanella e Coppola*);
2. **Disegno di legge n. 50:** Interventi per la valorizzazione e il riutilizzo di beni ed aziende sequestrati e confiscati alla criminalità organizzata (*presentato dai Consiglieri regionali Marini e Nicolini*);

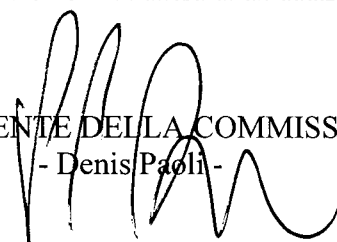
## DISEGNI DI LEGGE LA CUI TRATTAZIONE È SOSPESA:

3. **Disegno di legge n. 2:** Modifiche della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 recante “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” (presentato dai Consiglieri regionali Rossi, Dallapiccola, Demagri e Ossanna) - 18 aprile 2019: effettuata un’audizione e chiesta la sospensione della trattazione dal primo firmatario;
4. **Disegno di legge n. 15:** Modificazioni della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige) in materia di fusione di comuni (presentato dal Consigliere regionale Ossanna) – continuazione – 23 gennaio 2020: svolta la discussione generale e chiesta la sospensione della trattazione;
5. **Progetto di legge n. 1, ai sensi dell’articolo 35 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige:** Attribuzione ai componenti della Commissione elettorale circondariale di permessi retribuiti per la partecipazione alle riunioni (presentato dai Consiglieri regionali Demagri, Dallapiccola, Ossanna, Rossi e Vettori) – chiesta la sospensione dalla Consigliera Demagri durante la seduta della I Commissione del 15 ottobre 2020 per approfondimenti;
6. **Disegno di legge n. 26:** Istituzione di un osservatorio per il contrasto alla criminalità organizzata e la promozione della cultura della legalità (presentato dai Consiglieri regionali Marini e Nicolini) - **continuazione** - trattazione sospesa durante la seduta della I Commissione del 14 febbraio 2022 in attesa di un’audizione sul tema.

Distinti saluti.

IL PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE

- Denis Paoli -

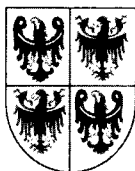


SV/MB/ps-so

**N.B.: Le vigenti disposizioni in ordine alla certificazione verde Covid-19 per l’accesso ai luoghi di lavoro e per la partecipazione alle sedute del Consiglio regionale e dei suoi organi richiedono una certificazione verde valida (certificazione verde semplice).**

**Si richiamano sul punto le relative disposizioni nonché quanto già comunicato ai Consiglieri regionali con nota del 14 ottobre 2021 prot. n. 3555 in ordine alla certificazione verde Covid-19 per l’accesso ai luoghi di lavoro e per la partecipazione alle sedute del Consiglio regionale e dei suoi organi.**

**Si allegano le regole di sicurezza del Consiglio provinciale di Bolzano per l’accesso e la permanenza nel palazzo consiliare da rispettare per analogia anche durante le sedute del Consiglio regionale e dei suoi organi.**



Bozen, 6. April 2022  
Prot. Nr. 1524 RegRat  
class. 1.8.1.2-2018-1

➤ An **DIE MITGLIEDER DER 1. GESETZGEBUNGSKOMMISSION**

- |  |                        |
|--|------------------------|
| • Denis <b>PAOLI</b> (LEGA SALVINI TRENTINO)                                 | - Vorsitzender         |
| • Helmut <b>TAUBER</b> (SVP – SÜDTIROLER VOLKSPARTEI)                        | - stellv. Vorsitzender |
| • Maria Elisabeth <b>RIEDER</b> (TEAM K)                                     | - Schriftführerin      |
| • Paula <b>BACHER</b> (SVP – SÜDTIROLER VOLKSPARTEI)                         | - Mitglied             |
| • Gianluca <b>CAVADA</b> (LEGA SALVINI TRENTINO)                             | - Mitglied             |
| • Riccardo <b>DELLO SBARBA</b> (GRÜNE FRAKTION - GRUPPO VERDE - GRUPA VĚRDA) | - Mitglied             |
| • Franz Thomas <b>LOCHER</b> (SVP – SÜDTIROLER VOLKSPARTEI)                  | - Mitglied             |
| • Ulli <b>MAIR</b> (DIE FREIHEITLICHEN)                                      | - Mitglied             |
| • Alex <b>MARINI</b> (MOVIMENTO 5 STELLE)                                    | - Mitglied             |
| • Rita <b>MATTEI</b> (LEGA SALVINI ALTO ADIGE SÜDTIROL)                      | - Mitglied             |
| • Alessandro <b>URZI</b> (FRATELLI D'ITALIA)                                 | - Mitglied             |
| • Carlo <b>VETTORI</b> (FORZA ITALIA)  | - Mitglied             |
| • Luca <b>ZENI</b> (PARTITO DEMOCRATICO)                                     | - Mitglied             |

➤ Herrn (**eingeladen** in seiner Funktion als institutioneller Referent in Vertretung der Regierung und des Regionalrates, zuständig für den Inhalt der auf die Tagesordnung gesetzten Gesetzentwürfe):

- |                           |                               |
|---------------------------|-------------------------------|
| • Maurizio <b>FUGATTI</b> | - Präsident der Region        |
| • Josef <b>NOGLER</b>     | - Präsident des Regionalrates |

**IM HAUSE**

Sehr geehrte Abgeordnete,

ich beehre mich Ihnen mitzuteilen, dass die **1. Gesetzgebungskommission** für

**Donnerstag, den 14. April 2022,**

**von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr**

**und von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr**

**und auf jeden Fall bis zum Ende der Behandlung des zur Debatte stehenden  
Tagesordnungspunktes**

am Sitz in **BOZEN**, Silvius-Magnago-Platz 6, **IM SITZUNGSSAAL** einberufen ist.

Zur Behandlung kommt folgende

**TAGESORDNUNG:**

1. **Gesetzentwurf Nr. 44:** Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 6 vom 21. September 2012 (Wirtschaftliche Behandlung und Vorsorgeregelung für die Mitglieder des Regionalrates der

autonomen Region Trentino-Südtirol) mit nachfolgenden Änderungen (*eingbracht von den Regionalratsabgeordneten Dello Sbarba, Foppa, Staffler, Zanella und Coppola*);

2. **Gesetzentwurf Nr. 50:** Maßnahmen zur Nutzung und Wiederverwendung von Gütern und Unternehmen der organisierten Kriminalität, die beschlagnahmt und eingezogen worden sind (*eingbracht von den Regionalratsabgeordneten Marini und Nicolini*);

**GESETZENTWÜRFE, DEREN BEHANDLUNG AUSGESETZT WORDEN IST:**

3. **Gesetzentwurf Nr. 2:** Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (*eingbracht von den Regionalratsabgeordneten Rossi, Dallapiccola, Demagri und Ossanna*) – 18. April 2019: *es ist eine Anhörung zum Gesetzentwurf abgehalten und vom Erstunterzeichner die Aussetzung der Behandlung desselben beantragt worden*;
4. **Gesetzentwurf Nr. 15:** Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) betreffend den Zusammenschluss von Gemeinden (*eingbracht vom Regionalratsabgeordneten Ossanna*) – *Fortsetzung* – am 23. Jänner 2020 *ist die Generaldebatte abgehalten und die Aussetzung der Behandlung beantragt worden*;
5. **Begehrensgesetzentwurf Nr. 1** im Sinne des Artikels 35 des Sonderstatutes für Trentino-Südtirol: Gewährung von bezahlten Beurlaubungen an die Mitglieder der Bezirkswahlkommission für die Teilnahme an den Sitzungen (*eingbracht von den Regionalratsabgeordneten Demagri, Dallapiccola, Ossanna, Rossi und Vettori*) – *Frau Abg. Demagri hat im Rahmen der Sitzung der 1. Gesetzgebungskommission vom 15. Oktober 2020 eine Aussetzung zwecks Vertiefung des Entwurfs beantragt*;
6. **Gesetzentwurf Nr. 26:** Errichtung einer Beobachtungsstelle zur Bekämpfung der organisierten Kriminalität und Stärkung der Kultur der Legalität (*eingbracht von den Regionalratsabgeordneten Marini und Nicolini*) – **Fortsetzung** – *Die Behandlung ist im Laufe der Sitzung der 1. Gesetzgebungskommission am 14. Februar 2022 bis zur Abhaltung der Anhörung zu diesem Thema ausgesetzt worden.*

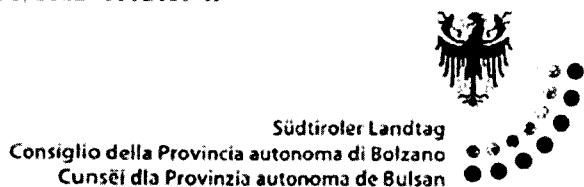
Mit freundlichen Grüßen

DER KOMMISSIONSVORSITZENDE  
- Denis Paoli -

**N.B.: Laut den geltenden Corona-Schutzbestimmungen ist für den Zugang zum Arbeitsplatz und für die Teilnahme an den Sitzungen des Regionalrates und seiner Organe eine gültige Covid-19-Bescheinigung (einfacher Green-Pass) vorzuweisen.**

**In diesem Zusammenhang wird auf die entsprechenden Bestimmungen und auf die den Regionalratsabgeordneten mit dem Schreiben Prot. Nr. 3555 vom 14. Oktober 2021 übermittelten Informationen hinsichtlich der für den Zugang zum Arbeitsplatz und für die Teilnahme an den Sitzungen des Regionalrates und seiner Organe notwendigen grünen Covid-Bescheinigung verwiesen.**

**In der Anlage werden die Sicherheitsvorschriften des Südtiroler Landtages für den Zutritt und den Aufenthalt im Landtagsgebäude übermittelt, die auch anlässlich der Sitzungen des Regionalrates und seiner Organe einzuhalten sind.**



Südtiroler Landtag  
Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano  
Cunsëi dla Provinzia autonoma de Bulsan

### Sicherheitsvorschriften des Landtages

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Sinne der Verordnung des Landeshauptmannes Nr. 10 vom 28.03.2022 gelten ab 1. April für den Zutritt und den Aufenthalt im Landtagsgebäude sowie dessen Außenstellen folgende Regeln:

Das Landtagsgebäude und die Außenstellen werden über den Haupteingang betreten. Am Eingang müssen die im Folgenden angeführten Hausregeln ausgehängt werden:

- a. Betreten Sie bei Grippesymptomen nicht das Landtagsgebäude und die Außenstellen.
- b. Der Zutritt zum Landtagsgebäude und zu den Außenstellen ist nur einzeln gestattet.
- c. Externes Personal und Besucher dürfen den Sitz des Südtiroler Landtages oder die Außenstellen nur nach Terminvereinbarung oder Einberufung betreten.
- d. Für den Zutritt zum Landtagsgebäude und zu den Außenstellen gelten folgende Voraussetzungen:
  - Es besteht in sämtlichen Räumlichkeiten die Pflicht, einen Schutz der Atemwege zu tragen. Von dieser Pflicht ausgenommen sind Personen gemäß Punkt 1 der Verordnung des Landeshauptmannes Nr. 10 vom 28.03.2022;
  - Ein gültiges COVID-19-Zertifikat gemäß Punkt 4) der Verordnung des Landeshauptmannes Nr. 10 vom 28.03.2022 (3G-Bescheinigung) vorzeigen (QR-Code);
  - Das Desinfizieren oder Waschen der Hände.

Bozen, 1.4.2022

### Regole di sicurezza del Consiglio provinciale

Gentili signore e signori,

ai sensi dell'ordinanza del presidente della Provincia n. 10 del 28/3/2022, per l'accesso e la permanenza nel palazzo consiliare e nelle sedi distaccate si applicano le seguenti regole:

Si accede al palazzo consiliare e alle sedi distaccate dall'ingresso principale. All'entrata deve essere esposta l'informativa che contiene le norme di comportamento da osservare all'interno degli edifici, di seguito indicate:

- a. non accedere al palazzo consiliare e alle sedi distaccate in presenza di sintomi influenzali;
- b. accedere al palazzo consiliare e alle sedi distaccate una persona alla volta;
- c. il personale esterno e i visitatori possono accedere alla sede del Consiglio provinciale o alle sedi distaccate solo previo appuntamento o per convocazione;
- d. si accede al palazzo consiliare e alle sedi distaccate solo alle seguenti condizioni:
  - in tutti i locali è fatto obbligo di indossare i dispositivi di protezione delle vie respiratorie, a eccezione dei soggetti elencati al punto 1 dell'ordinanza del presidente della Provincia n. 10 del 28/3/2022;
  - esibire una certificazione verde valida (certificazione verde semplice) ai sensi del punto 4) dell'ordinanza del presidente della Provincia n. 10 del 28/3/2022 (QR-Code);
  - disinfettare o lavare le mani.

Bolzano, 1/4/2022

Der Generalsekretär | Il Segretario Generale  
Dr. Florian Zelger